

Ras-el-Mah, Tanger, le 17 novembre 83



Mon cher Émile,

Je ne t'ai pas écrit d'Espagne parce que rien, de ce que j'ai vu là, n'était réellement intéressant; en dehors des danses et chants andalous - et des femmes - ce dont je t'ai déjà suffisamment causé. D'ailleurs, eusse-je même vu en Espagne du neuf, le souvenir en aurait été vite effacé par la formidable impression que m'a faite Tanger, plus que jamais; oui, décidément, le Maroc est beau!

Je suis disposé à bûcher ferme, à faire du grand, du tout grand; j'ai vu mes arabes tout autrement que l'an dernier - alors je les trouvais drôles, étranges, pittoresques - puis c'était si nouveau pour moi, que

je ne les voyais pas comme mainte-
nant, grands et simples - je voyais
trop, beaucoup trop - d'un côté.

Mais que te parle tout d'abord
de notre installation, de ce que c'est
que Raz-el-Mah :

C'est une charmante petite maison
construite en style mauresque, toute
pimprante, située à dix minutes des
portes de Taouge, (ce qui déjà est
la rase campagne) et où nous
vivons heureux comme des gens
qui n'auraient jamais connus le
reste du monde - - -

Voilà comment nous sommes parve-
nus à nous y caser : Le propriétaire
est un sculpteur autrichien qui
a fait construire la maison, il
y a deux ans, pour lui ; il y a
mis tout le goût, tout le raffinement
possibles ici = atelier avec arcades
mauresques, niches avec divans, coins
et recouverts - des chambres à coucher
avec des charmantes loggias d'où

RS XV, 148/1306

l'on voit les campagnes, la mer,
la ville ; une petite salle à manger
orientale si coquettement aménagée,
où on est si bien que nos repas
traînent à l'infini ; des terrasses,
des tourelles, un grand jardin, où
les vignes, les aloès, les palmiers en
miniature et les piments poussent
dans tous les coins ; une source
d'eau - (d'où même vient le nom
de la maison Raz-el-Mah, qui veut
dire : près de la source) tout cela
enfin, avec un ciel bleu, une
vue admirable de toutes parts, et
situé sur la route qui mène à
Mekhinez et à Fez ; nous voyons
défiler du matin au soir des
caravanes de chameaux, des Arabes
venant et allant à l'intérieur
du pays, enfin le bout de terre
le plus charmant que je connaisse !
Mais je remarque que tout en te
narrant les merveilles de notre

Logis, j'oublie de te dire comment nous y sommes parvenus. Écoute : Le monsieur donc, qui s'est fait construire la maison, devait faire un assez long voyage, aux Canaries et au delà, une absence de 6 mois. Or, juste au moment où il cherchait quelqu'un pour habiter Raz-el-Mah pendant son départ, nous sommes arrivés à Tanger. En un jour le contrat était fait, et nous commençons notre installation. C'était du reste chose facile; notre propriétaire nous a laissé tout le matériel; meubles, lits, batterie de cuisine et mille et un détails.

Nous avons repris jusqu'à son cuisinier, un hébreu jeune et actif qui nous prépare de bonnes petites choses - entre parenthèse - car tu aimes la bonne fourchette, toi, vieille branche !

Nous avons en outre pris chez

nous un domestique arabe, qui fait la grosse besogne, nous conduit et reconduit le soir quand nous allons voir des amis à Tanger, qui la nuit veille à la maison, nous procure nos modèles - et, ne ris pas, m'apprend l'arabe ! Un très brave garçon et une tête....

à le voir on en aurait une peur bleue - mais au fond très doux - et dévoué.



Il nous servira de modèle, évidemment. Voilà en quelques traits notre installation - tu vois d'ici que dans de telles conditions la vie ici nous sera extrêmement agréable; le "chez soi" que l'on a si rarement, pour ne pas dire jamais, en voyage, nous l'avons maintenant plus que nous n'aurions pu l'espérer.

Fernand Scribe, de Gaud, est arrivé à Tanger peu de jours après nous; il est casé à l'Hotel villa de France, à deux minutes de chez nous, au ri-

en dehors de la ville. nous prenons
le café ensemble, le soir; nous culot-
tous de vieilles pipes et causons
de notre bonne petite Flandre, et
du trou. —

Je cene pour aujourd'hui, car il
se fait tard - Je te prie de me
tenir au courant de ce qui se passe
à Bruxelles - Envoie moi sans
faute la tablette - plusieurs si
c'est possible; je les paierai à qui
de droit; histoire d'avoir quelques
exemplaires pour les amis -

Et ta gastrite? Pas encore finie?
Si tu es guéri, je suppose que tu
auras repris tes moines - Ce sera
une chose superbe. Du grand,
n.d.d. du grand tout plein!

Il n'y a que ça.

Adieu, mon cher ami; je te
sers affectueusement la main

Théo.

mon adresse :

à Raz-el-Mah

Tanger (Maroc)

Via Espagne

RS xv, 158/1304

Strenuous aux amis

S. T. h.

Surtout

si tu vois Khayyat,
j'ai les biens mes amis.